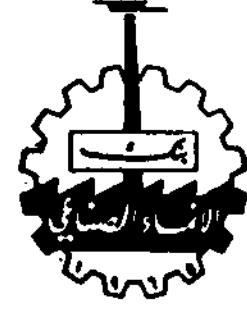


بنك الإنماء الصناعي
INDUSTRIAL DEVELOPMENT BANK



الرقم : مالية / ٥ / ٢ / ١٩ / ٦٤٧٩
التاريخ : ٢٠٠٤ / ١٠ / ٣١

السادة بورصة عمان المحترمين
عمان

QUARTERLY REPORT - INDV - 31/10/2004

تحية وبعد ،

نرفق لكم طيه نسخه عن البيانات الماليه للبنك عن
الفترة من ١/١ - ٢٠٠٤/٩/٣٠ .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

بنك الإنماء الصناعي

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٣١ تموز ٢٠٠٤
الرقم المتسلسل ٢١٩١
رقم الملف ٦١١١
الجهة المختصة ٦/١

ف ر/رأ.

تقرير المراجعة

ع م / ٣٨٨٨

إلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الإنماء الصناعي
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية المرفقة لبنك الإنماء الصناعي (مؤسسة أردنية بموجب قانون خاص) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤ وبيان الدخل المرحلي للثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤ وللتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٤ وبياني التغييرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية للتسعة اشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية المرحلية هي مسؤولية مجلس إدارة البنك وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعيار التدقيق الدولي رقم (٢٤٠٠) والذي ينطبق على عمليات المراجعة. ويتطلب هذا المعيار أن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في البنك. ولذلك فهي تعطي تأكيداً اقل من التدقيق، ولم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية وعليه فإننا لا نبدي رأياً حولها.

استناداً إلى مراجعتنا ، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الهامة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة لأغراض هيئة الأوراق المالية .

إن أرقام المقارنة الظاهرة في بيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٣ غير مراجعة وغير مدققة .

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة بناءً على تعليمات هيئة الأوراق المالية .

ر. ع. ب. أ. ر. ك. ش.
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣١ تشرين الأول ٢٠٠٤

بنك الانماء الصناعي
(مؤسسة اردنية بموجب قانون خاص)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
الميزانية العامة المرحلية

ايضاح رقم	٣٠ ايلول ٢٠٠٤	٣١ كانون الاول ٢٠٠٣	الموجودات
	دينار	دينار	
	٢٩٤ر٨٩٠	٤٢ر٧١٥	نقد لدى البنك المركزي
٣	١٨ر٠٠٨ر٠٢٠	٣٦ر٢٢٥ر٩٧٨	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	٤٠٣ر٣٩٨	٣٥٦ر٠٥٢	موجودات مالية للمتاجرة
٤	٦٢ر٥٩٨ر٤٧٦	٦١ر١٦٧ر١٩١	قروض - صافي
٥	١ر٨٣٦ر٤٢٨	١ر١٥٥ر٠٦٢	سلف وايرادات مستحقة وارصدة مدينة اخرى
٦	٣ر٧١٥ر٠٠٠	٥٠ر٠٠٠	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٧	٦ر٧٠٨ر٥٤٣	٦ر٧٣٦ر٩٨٠	موجودات مالية متوفرة للبيع
٨	٢ر٠٣٥ر٩٧٧	٢ر٠٥٧ر٨٠١	موجودات ثابتة بعد الاستهلاك
٩	٤ر٤٠٨ر٦٧٥	٣ر٢٣٦ر٠٣١	موجودات اخرى
	١٠٠ر٠٠٩ر٤٠٧	١١١ر٠٢٧ر٨١٠	مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق المساهمين
المطلوبات

	٣٥٤ر٢٦٩	٢٨٤ر٠٧٤	ودائع لاجل
١٠	٢٥ر٥٦٦ر٤٨٠	٢٨ر٩٦٠ر٠٢٩	امانات واستدراكات ومصاريف مستحقة
١١	٥ر٢٩٩ر٥٠٤	١٢ر٩٩٦ر٢١٧	اقساط قروض وسلف تستحق خلال سنة
			قروض طويلة الامد :
١٢	١٩ر١٥٦ر٢٨١	٢١ر٠٦٨ر٢٢٨	قروض بعملات اجنبية
١٣	٢ر١٣٥ر٢٨٤	٢ر٥٨٣ر١١٨	سلف البنك المركزي الاردني
١٤	١ر٩٤٦ر٧٠٩	١ر٩١١ر٨١٠	اخرى
	٥٤ر٤٥٨ر٥٢٧	٦٧ر٨٠٣ر٤٧٦	مجموع المطلوبات

حقوق المساهمين - (بيان ج)

	٢٤ر٠٠٠ر٠٠٠	٢٤ر٠٠٠ر٠٠٠	رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع كاملا
	١٢ر٠٠١ر٩٢٣	١٢ر٠٠١ر٩٢٣	٢٤ر٠٠٠ر٠٠٠ سهم بقيمة دينار اردني لكل سهم
	٢ر٧٤٢ر٢٤٩	٢ر٧٤٢ر٢٤٩	احتياطي اجباري
	٨٠ر٨١٠	٨٠ر٨١٠	علاوة الاصدار
	٦٧٢ر٦٥٦	٣٣١ر٨٥٤	احتياطي اختياري
	١ر٩٤٤ر٩٩٨	١ر٩٤٤ر٩٩٨	التغير المتراكم في القيمة العادلة
	-	٢ر١٢٢ر٥٠٠	ارباح مدورة
	٤ر١٠٨ر٢٤٤	-	ارباح مقترح توزيعها على المساهمين
	٤٥ر٥٥٠ر٨٨٠	-	صافي ربح الفترة
	١٠٠ر٠٠٩ر٤٠٧	١١١ر٠٢٧ر٨١٠	مجموع حقوق المساهمين
			مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

رئيس مجلس الادارة

المدير العام

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات .

للفترة من أول تموز	للسنة أشهر المنتهية	للتسعة أشهر المنتهية	ايضاح	رقم
حتى ٣٠ أيلول ٢٠٠٤	في ٣٠ حزيران ٢٠٠٤	في ٣٠ أيلول ٢٠٠٣		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٥ ٩٧٩٥٨٨	٢٠٣١٥١٥	٣٠١١٠٣	٤١٦٩٥٧٤	٢٠٠٣
٤١٤٠	٢٤١٨	٤٣٥٥٨	٣٤٩٤	٢٠٠٤
١٣٢٥٨٦	٣٢١٥٧٩	٤٥٤١٦٥	٩٤٨٣٤١	٢٠٠٣
١٠٣٣١٤	٢٣٥٥١٢	٣٥٠٨٨٢٦	٥١٢١٤٠٩	٢٠٠٤
٣٩٩٨١٣	٨٤٩٧٠٩	١٢٤٩٥٢٢	٢٢٦٠١٧٠	٢٠٠٣
٧٥٣٥٠١	١٥٠٥٨٠٣	٢٢٥٩٣٠٤	٢٨٦١٢٣٩	٢٠٠٤
الايرادات :				
فوائد وعمولات اقروض				
فوائد استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق				
فوائد الاموال المودعة لدى البنوك				
مجموع فوائد مكتسبة				
ينزل : فوائد مدفوعة				
صافي الفوائد والعمولات المكتسبة				
ايرادات من غير الفوائد والعمولات :				
صافي ارباح موجودات مالية				
الايرادات التشغيلية الاخرى				
مجموع الايرادات من غير الفوائد والعمولات				
صافي الايرادات التشغيلية				
المصروفات التشغيلية :				
المصاريف الادارية والعمومية				
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها - (صافي)				
مخصص لمواجهة تقلبات اسعار عملات اجنبية				
خسارة تدني موجودات مالية متوفرة للبيع				
الزيادة في مخصص التدني في قيمة الموجودات				
مخصص أرصدة مدينة مشكوك في تحصيلها				
معاد للايرادات				
مجموع المصروفات التشغيلية				
صافي ربح الفترة - بيان (ج)				

رئيس مجلس الادارة

المدير العام

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بنك الإنماء الصناعي

عنان - المملكة الأردنية الهاشمية

الرباح مقترح	التعويض	احتياطي	علاوة	احتياطي	رأس المال
توزيعه	المتركم في	احتياطي	الاصدار	اجباري	
ارباح	مستدرة	القيمة العادلة	اختياري	اختياري	
ربح الفترة	على المساهمين	ديف	ديف	ديف	
صافي	ديف	ديف	ديف	ديف	
المجموع	ديف	ديف	ديف	ديف	

الرصيد في بداية الفترة

التغير في القيمة العادلة خلال الفترة *

للسبعة أشهر المتبقية في ٢٠ يوليو ٢٠٠٢

مصافي ربح الفترة - بيان (ب)

أرباح موزعة على المساهمين

* وعلى هذا المبلغ الفرق بين القيمة العادلة للأوراق المالية المتوفرة للبيع في بداية السنة ونهاية الفترة.

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

في الفرق بين القيمة العادلة للأوراق المالية المتوفرة للبيع

بنك الإنماء الصناعي
(مؤسسة أردنية بموجب قانون خاص)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية المرحلي

للتسعة أشهر المنتهية في
٣٠ أيلول

٢٠٠٣	٢٠٠٤
دينار	دينار
٣٧٨٠١١٧	٤١٠٨٢٤٤
٧١٥٥٣	٧٧٢٣٦
(٥٥٦٥٠٨)	٤٢٤٢٧
٣١٩١٦٢٢	١٨٨٤٦٧١
(٢٧٦٣٧)	(٦٢٥٦١)
-	٣٦٩٢٣٩
١٥٠٠٠	١٥٠٠٠
(٢٢٢٤)	(٧٧٥٠)
(١٢٨٤٩)	(٥٧٤٧٦)
-	(٣٩٣٩)
٦٥٩٣٧٧٧	٦٥٠٠٠٩١
٢٥٦٤٣٥٥	(٣٣٥٨٣٨٣)
(٢٥٠٢٠٦٠)	(٦٧٧٤٢٧)
٥٥٧٤٦٩	(١٠٧٤١٨)
٦١٩٧٦٤	(٥١٤٣٢٢٨)
٦٣٨٥٧	٧٠١٩٥
(٢٠٧٣٨٣١)	(٣٥٤٣٥٤٩)
(٢٠٠٩٩٧٤)	(٣٤٧٣٣٥٤)
٥٢٠٣٥٦٧	(٢١١٦٤٩١)
(١٠٣٤٥٠)	(٥٥٤١٢)
١٣٠٨٩	١٥٢١٥
-	(٣٦٦٥٠٠)
-	-
(٩٠٣٦١)	(٣٧٠٥١٩٧)
(٢١٢٢٥٠٠)	(٢١٢٢٥٠٠)
١٩١٠٣	(٧٦٩٦٧١٣)
(٢٨٤٩٣٣٥)	(٢٣٢٤٨٨٢)
(٤٩٥٢٧٣٢)	(١٢١٤٤٠٩٥)
١٦٠٤٧٤	(١٧٩٦٥٧٨٣)
٣٧٢٧٥٩٧٨	٣٦٢٦٨٦٩٣
٣٧٤٣٦٤٥٢	١٨٣٠٢٩١٠

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :

صافي ربح الفترة - بيان (ب)
التعديلات :

استهلاك الموجودات الثابتة

مخصص الديون المشكوك في تحصيلها - بالصافي

فائدة معلقة - بالصافي

ارباح تقييم استثمارات مالية للمتاجرة

خسارة تدني موجودات مالية متوفرة للبيع

مخصص لمواجهة تقلبات اسعار عملات القروض الخارجية

الزيادة في مخصص التدني في قيمة اراضي وعقارات برسم البيع

ارباح بيع عقارات برسم البيع

مخصص ارصدة مدينة مشكوك في تحصيلها معاد للايرادات

المجموع

التغير في الموجودات والمطلوبات :

(الزيادة) النقص في الموجودات

قروض

سلف وايرادات مستحقة وارصدة مدينة اخرى

موجودات اخرى

(الزيادة) في الموجودات

الزيادة (النقص) في المطلوبات

ودائع لاجل

امانات واستدراكات ومصاريف مستحقة

(النقص) في المطلوبات

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

موجودات ثابتة - بالصافي

استثمارات مالية للمتاجرة

استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

استثمارات مالية متوفرة للبيع

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

ارباح موزعة على المساهمين

اقساط قروض وسلف تستحق خلال سنة

مطلوبات طويلة الامد

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات التمويل

صافي (النقص) الزيادة في النقد

النقد وما في حكمه بداية الفترة (ايضاح ٢٠)

النقد وما في حكمه نهاية الفترة (ايضاح ٢٠)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .